

## MITI MUMU NJIC

Papia mañnao dâŋ forakac irec dâŋ qizecne zinjuc honeŋgopenej: Mâreŋko wiac forakac â jurakac erâ hurerâ ro rauc erâ bajueŋgopenej i fâri tâmiric sasawa. Dâŋ izi arecne 22 fuakac, erâ *Mataio gaŋ 16:26* dâŋ fokac irec âgone ekac. Eme dâŋ wiac gâcne forakac izi qizecne â wâtuŋne i hâcne keteŋkehuc basanaŋkekac. Mâc Anutuzi wiac iŋucne nâre tahac eocmuo ine danje mumuteŋ ecnerâ bubian manahuc nâ bac enzepenej, qâreŋjic e iŋuc mukac. E Anuture fuŋne mana taraocte emâmâŋkekac, erâ wiac sasawa fâri tâmiric ekac, mâren â wiacte wiac â njic juju â eebapa-nâŋecte fuŋne iŋuc hone tarahuc sifu Anutu mi bebehe eraoa qohotahuc jaha zinjuc mukac: “Anutu e njic tiŋne â biaŋne bâfuac-nâpowec, ehame njic nâŋâc ine mamana biri hatane fuŋne fuŋne bâfuæŋgopenej.” (7:29) Miti Mumu Njic papia irec zâŋe Miti Qârio mi fuakac â Anuture zâŋe “Wofuŋ” i papia mañnao wâc basaŋgopenej.

Papia qâreŋkewec qâreŋjic ere zâŋe mi manaqopenej. Mâc zinjuc sawa honeŋgopenej: E Salomozi maŋqârâŋ dâŋ mu qâreŋ ewec ira iticnehuc papia-ticne qâreŋkewec. Erâ papia tataranao zinjuc woseŋgopenej: Miti Mumu Njic e njic maŋqârâŋhec juwecte njic ñokac maŋqârâŋ dâŋ jaha jaza qazuc ewec. Ine hâcne e maŋqârâŋ dâŋ mumure qaqazu moc juwec.

Njic e mâren sâko mâren me irec fainao

wiac forakac â jurakac irec mâretec manabâc ehuc juwec. Wiac sasawa i dameñ-ticnehec â mâreñte temane â fâri tâmiric. E iñuc manapankehuc, Anuture micdâñ â njic janjere juju hata mana-fâreñgopenej, njic dâñ iñuc muenjopien janjere dâñ bawahaocte dâñticne mu qâreñ ewec hâcne.

Papia mañnao dâñ me binañ wiac ȝuzuhuc moc mi fokac, aricne.

*Dâkâne 1 Mi Mu 1–6* ira dâñ forakac i gae wiac titinac sasawa.

*Dâkâne 2 Mi Mu 7–12* irec mañnao ine dâñ wiac buc buc râe rakicne.

### *Wiac sasawa forakac i fâri tâmiric*

<sup>1</sup> Dawidire njokâ Miti Mumu Njczi Jerusalem haeo njicwofuñ juwec ere dâñ zine hâcne.

<sup>2</sup> Miti Mumu Njc e dâñ kecziñuc muwec: Wiaacte wiac forakac i fâri tâmiric, â juju i wâc fâri tâmiric jaha. <sup>3</sup> Noñe mâreñko juhuc gie ȝocnehec baenjopien irec fârine wemo wiac mo bâfuaenjopien? <sup>4</sup> Njc gañne gañne jañe fua omaec eenjopien, â mâreñ sâko mâreñ e ine foweczi fo-huc juekac jaha. <sup>5</sup> Ehame ȝoañzi huc wefuc eekac, ehuc mocwâc wefuoc te wefuekacko risieekac.

<sup>6</sup> Mâñâñ e juwic mâreñkonec wefuekac erâ wâc faic mâreñkonec wahækac, iñuc ehuc mâreñ râreckehuc mocwâc risieekac. <sup>7</sup> Opâ sâko sasawa jañe hâwecko hueñgopien, ehame sifu hâweczi mi qâmbârïñkeekac; erâ opâ jañe qizec-jeñicko risierâ mocwâc fuñkerâ raeñgopien. <sup>8</sup> Njc nâñâc wiac sasawa ebac ehuc docke betañ eenjopenen, ehuc irec fuñne munanjet dâñ basaenjopenen.

3âje-nânjeczi wiac tatakic tâmiric honeekac â hazec-nânjeczi tatakic tâmiric dâj manaekac. <sup>9</sup> Wiac fuarâ fowec izia mocwâc fuarâ foocmu â wiac ebac ekicne ijaha mocwâc ebac eniñmu; mâreñko wiac furune moc mi fuaekac. <sup>10</sup> Irec wiac moc fuame honerâ zinjuc sâcne muniñmu: “Honec, wiac keci furune?” Aricne, i mârâc jaha jâmbâñ, nâñâc mi fuarâ juhapene biac fuarâ fowec hâcne. <sup>11</sup> Mimiñgefâc-nâñec jañe juhapie wiac fuawec i moc mi manasueñgopeneñ iñuc jaha ñic jufenzonjopien me zinuczia juenjopeneñ dameñ ñondeñ irec mañnao wiac fua raocmu i wâc mi manasunzonjopien.

### *Miti Mumu Njic wiac ebac ewec irec dâj*

<sup>12</sup> Miti Mumu Njic no Jerusalem haeo Israe ñic jañere ñicwofuñ jupo. <sup>13</sup> Ehuc ñic nâñâc mâreñko wiac sasawa ebac eenjopeneñ irec funje hone mana tarac epemurâ mamana gie sâko bahuc jupo. Manajgopien, Anutu e ñic nâñâc gie munârewec i wiac ñemâcne â 3âic busâqoc-ticnehec. <sup>14</sup> Njic nâñâc mâreñko wiac sasawa ebac eenjopeneñ i hone-fârepo, ehuc zinjuc mana tarapo: I fâri tâmiric sasawa, mâñâñ mezi rorâ basanajkezo eipienjopeneñ irec sâc. <sup>15</sup> Wiac hehesicne i bâbâpiñkenere sâc mi eekac, â wiac mi foha basahuc sâcne mi woseenjopeneñ.

<sup>16</sup> No mañnaezi zinjuc manapo: “No ñic mañqârâñ sâkohec jukopac, juwignao Jerusalem haeo guriñ bapa gie bahuc jumbiñ ñic i jañere sâc sirickehuc mañqârâñhec jukopac hâcne. Irec

no maŋqârâŋ â mamana tara jahere fuŋne manakopac.” <sup>17</sup> No iŋuc manahuc maŋqârâŋ â mamana tara erâ mutuc matacne irec fuŋne mana tarapemurâ gie sâko bahuc jupo. Ehuc zîŋuc mana tarapo: Gie i mânjâŋ mezi rorâ basanaŋkezo eipieengopenêŋ irec sâc jaha. <sup>18</sup> Maŋqârâŋ fekicne fonâreocmuo ine mana mezac bocjaha enaŋmu, â mamana sâkohec junâŋmuo ine zâic busâqoc wâc boc mananaŋmu.

## 2

<sup>1</sup> No maŋnanezi zîŋuc manapo: “No bubiaŋ faio jujuhâmo irec fuŋne manazepac.” Iŋuc muhuc zîŋuc mana tarapo: I wiac fâri tâmiric jaha. <sup>2</sup> Erâ zîŋuc wâc mana tarapo: Mu gâgâwi ee i wiac mutucne, â bubiaŋ faio juju izi wâc mi bafic-nâpoekac. <sup>3</sup> Eme maŋqârâŋhec jujure boc enareme zîŋuc mupaŋkepo: No wainj opâ nârâ sahac-nane afeckeme bubiaŋ faio juzepac. No zîŋuc hâcne manasupo: Njc nâŋâc mâreŋko dameŋ bembeŋne sawa juhuc iŋuc mecne epene biaŋkeocmu.

<sup>4</sup> No gie sâko bape fârinehec efârewec. Ehuc fic wiac-nane barâ wainj gie he sarac epo. <sup>5</sup> Erâ monzaŋ gie â jufu gie-nane bahuc jâc fuŋne fuŋne sarapo wâc. <sup>6</sup> No opâ nombâŋ ropo, eme irecnec opâzi rahuc jâc wiac i bâgunucke-fârewec. <sup>7</sup> No kinjaŋ qaqa njic ηokac furi bacjopapo, â no nahacne ficko kinjaŋ qaqa fuambinj wâc. No lama bulimakao bacjopa jupo i juwicnao Jerusalem haeo guriŋ bapa njic janje bacjopa jumbinj janjere sâc sirickewec. <sup>8</sup> Erâ no mârenj sâc

ηicwofuŋ soŋaŋ-jopahuc jupo jaŋere kânoŋkonec siliwa â gol ro qâzuc epo. Ehuc gae hehe ηic ηokac rocjopape gae henarehuc jumbiŋ; ehame hone aŋac ejarepemurâ ηokacfâc-nane bocjaha junarembiŋ wâc.

<sup>9</sup> No iŋuc ehuc zâŋe biŋehec erâ juwicnao Jerusalem haeo jumbiŋ jaŋe siric-jopa-fârerâ maŋqârâŋ-nanehec jaha jupo. <sup>10</sup> No wiac i me i rorâ bajuzo enareme rorâ bajupo, ehuc wiac bubiaŋnehec moc mi bâsuepo. No gie sasawa bafârepo izi bubiaŋ bâfuə-narewec, erâ bubiaŋ izi gie furi-nane ewec. <sup>11</sup> Eme zâhec ine wiac ebac efârepo â gie sâko bahuc jupo irec manasurâ zîŋuc mana tarapo: I wiac fâri tâmiric sasawa, erâ mezi mânjâŋ rorâ basanankezo eipieŋgopenenj irec sâc; erâ wâc zîŋuc mana tarapo: Mâreŋko juhuc wiac fârine moc bâbâfuəne mi fokac. <sup>12</sup> Ine hâcne, ηicwofuŋ moc e wiac furune moc mi ehuc, ere juwicnao ηicwofuŋ juwfumbiŋ jaŋe wiac ebac embiŋ i sawa sâcne ebac eocmu.

No iŋuc mana tararâ maŋqârâŋhec juju â mama mana tâmiric mutuc matacne juju irec fuŋne manapemurâ mamanasu gie bapo: <sup>13</sup> Baku zîŋuc mana tarapo: Tatamaczi dapâc sirickerâfefene eekac iŋuc jaha maŋqârâŋzi mutuc matacne sirickerâfefene eekac. <sup>14</sup> Νic maŋqârâŋhec jaŋe hata-jeŋic hone tarahuc raeŋgopienj, â ηic mutucne jaŋe ine dapâcko qinŋquŋkehuc jueŋgopienj. Νifec ine zîŋuc wâc mana tarapo: Maŋqârâŋhec me mutuc matacne jueŋgopenenj nânjâc wiac hâhâwicne sâc ijaha fua-nâreocmu. <sup>15</sup> No iŋuc mana tararâ zîŋuc mupo: “Νic mutucne wiac

fua-jareocmu ijaha no fua-nareme ziñuc mu-pemu: No wemocte manqârâñhec jupo?” Injuc murâ mupo: “Manqârâñhec juju-nane i wiac fâri tâmiric jaha.” <sup>16</sup> Juku ñic moczi moc manqârâñhec jumbiñ jañe moc mi manasuc-jopaocmu, â ñic mutuc matacne jumbiñ jañe wâc injuc jaha mi manasuc-jopaocmu. Ñic jañe juku nânjâcne nikec-jopa-fâreocmu hâcne. Ñic manqârâñhec mecne â ñic mutuc matacne mecne nânjâc mâmâc sasawa hâmo-fârenañmu. <sup>17</sup> No injuc mana tarahuc juwefuhape wiac bianñezi mâcne, zârâ hârinži sawa fua-narewekte juju-nane qaisock-epo. Wiac ebac epo i fâri tâmiric efârewec, nânjâc mezi mâñhâñ rorâ basanañkezo eipieñgopeneñ irec sâc ewec hâcne.

<sup>18</sup> No gie sâko bahuc wiac sasawa hure hemârec efârepo i kecziñuc muhuc manape fâri tâmiric ewec: Åkehocnuocmuzi raucke-fâreocmu. <sup>19</sup> E manqârâñhec juocmu me mutuc matacne juocmu i mozi manakac? Ehame no mârenko manqârâñhec juhuc gie barâ wiac bâfuapo i sifu ro rauc efâreocmu. Irec wiac bâfuâ-fârepo i manape fâri tâmiric jaha ekac. <sup>20</sup> No injuc murâ, gie zocne fârone bahuc jupo irec busâqoc manapo. <sup>21</sup> Ziñuc honeengopeneñ: Nânjâc mamana â manqârâñ bâfuârâ mamana sarichec juhuc gie bapene fârine fuaekac i ñic moczi giene mi bapa mâc juku ro rauc eekac. I wâc injuc jaha fâri tâmiric eekac â mi sâckeeekac. <sup>22</sup> Nânjâc mârenko gie zocne fârone bahuc juençopeneñ, eme irec fârine wemo wiac moc fua-nâreekac? <sup>23</sup> Nânjâc wiac ebac eeñgopeneñ izi dameñ sâc busâqoc

â aaric bâfuə-nâreekac, ehame ɳafeo wâc guŋ sâcne mi foençopeneŋ. Irec i fâri tâmiric jaha eekac.

<sup>24</sup> Fuŋne iŋuc fokacte ɳic nâŋâc wiac hure hemârec eençopeneŋ irec aŋac manarâ nânâ opâ nâhuc juhapene biankeocmu mecne. No iŋuc manahuc ɳifec ɿŋuc mana tarapo wâc: I Anuturaonec jaha ware-nâreekac. <sup>25</sup> Iŋuc mi fome muzac ine wemocko nânâ opâ nâhuc wiac gâcnere bubiaŋ wâc manançapeŋ. <sup>26</sup> Anutu e mana-jareme biankeekac ɳic i jaŋe hâcne maŋqârâŋ â mamana tara â ɿeri bubiaŋ tahac-jopaekac. ɳifec ine ɳic hehesicne jaŋe gie bapie fârine fuame ro qâzuc eniŋte mujareekac; i ɳic gâcne mana-jareme boc biankeekac jaŋe jareocte iŋuc eekac. Erâ sifu irec wâc mâmâc manape fâri tâmiric eekac, ine mezi mânjâŋ rorâ basanajkezo eipieençopeneŋ irec sâc.

### 3

#### *Wiac sasawa jaŋe dameŋ-jeŋichec*

<sup>1</sup> Mâreŋko wiac sasawa kecziŋuc jaŋe Anutuzi dameŋ bajareme sâc fuaençopieŋ:

<sup>2</sup> Fufua â hâmoc dameŋ,  
hesarac â qa roro dameŋ.

<sup>3</sup> Qaqac â bâbâsomie dameŋ,  
fic hae ima bapa â bâbâpiŋ dameŋ.

<sup>4</sup> Busâqoc â bubiaŋ dameŋ,  
ki mamakuc â gae wowo dameŋ.

<sup>5</sup> Nowe ɳonâŋ juju â sowa juju dameŋ.  
eehâmo â qaqaisoc dameŋ.

**6** Wiac basarâ bâbâfuâ â behepene sisifucke irec damej,  
wiac qâqâzucke â bebehe irec damej.

**7** Wiac bâsucke behec â qâtâ bâpiâj ee irec damej,  
dânjemâc juju â dânjehuc juju irec damej.

**8** Manjaunjhec juju â rârâsi damej,  
žika â wama damej.

**9** Njic nânjâc gie-nânjec bahuc fârine wemo  
wiac bâfuængopenej? **10** Anutuzi gie njemâcne  
fai-nânjeko râewec i hone tarakopac. **11** E wiac  
sasawa janjere damej i fâretij jaha râe-fârewec.  
Erâ wâc njic nânjâc wiac fua raocmu irec fuñne  
manananje woworic râe-nârewec, ehuc ine sifu  
eebapa-ticnere fuñne mana taranžipejte tâpiri  
mi qikiňne-nâreekac. **12** Irec no žinjuc mana  
tarapo: Njic nânjâc mârenko junajmu sâc wiac i  
me i mi ebac ee mâc žeri bubianj sawa manahuc  
jupene sâckezejec. **13** Erâ žinjuc mana tarapo  
wâc: Nânjâc nânâ opâ nâençopenej â gie bapene  
fârine fuame žeri eengopenej izi Anuturaonec  
taha hâcne.

**14** Erâ wâc žinjuc manakopac: Anutuzi wiac  
sasawa ebac eekac i fofo sananj, njic nânjâc ira  
žuhuckerâ wiac moc bapa, me irecnec wiac  
moc ro behec ee i mi fokac. Anutu e njic  
nânjâc araj bacnehuc junajte wiac injuc hâcne  
bâfuâ-fârewec. **15** Wiac fuaekac me juku fuaocmu  
i mârâc jaha biac fua-fârewec, Anutu e wiac izia  
fuarâ fua eocte giene baekac hâcne.

*Mâreňko hehesic fokac*

<sup>16</sup> Erâ i sawa mâcne, no zuhuckerâ wiac kecziñuc wâc honepo: Mâreñko mumutinj gie â eebapa tiñne fooc te mukicne ira wiac hehesicne foekac. <sup>17</sup> Iñuc honerâ maññanezi ziñuc manasupo: Anutu e gie â wiac sasawa irec dameñ bawecte ñic tiñne â hehesicne janjere dâñ sâckoa mutaraocmu. <sup>18</sup> Erâ ziñuc manasupo wâc: Anutu e ñic nânâc ziñuc nâzâ nâwotuc eocte ba esâic enâreekac: Noñe qowi janjere sâc sirickerâ biañne mi juenjopien. <sup>19</sup> Irec qowi janjere wiac fua-jareekac sâc ijaha nânâc fua-nâreekac. Janjere hâmoeñgopien sâc ijaha nânâc hâmoeñgopeneñ, janjere nânâcne sâc jaha bâfuac-jopakicne. Ñic nânâc janjere sâc jâuruñuc biañne mi juenjopeneñ. Janjere juju mecne â nânâcne juju mecne i wiac fâri tâmiric jaha. <sup>20</sup> Janjere mecne â nânâc mecne mâmâc hae märeñ ijaha rafârenañmu. Nânâc mâmâc jaha märeñkonec fuambenj irec mâmâc jaha märeñko risie hunajmu. <sup>21</sup> Ñic nânâcne mârozi faic feocmu â qowi janjere mârozi juwig huocmu i mozi mana taraekac? <sup>22</sup> Irec kecziñuc mana tarapo: Ñic nânâc gie bapene fârîne fuame irec manasuhuc žeri bubiañ epene sâckezejec. Wiac moc eene mi fokac. Nânâc juku hâmohapene wemo wiac moc fua-nâreocmu i mananañte hatane basaëngopeneñ.

## 4

<sup>1</sup> Eme no märeñko wiac hehesicne fua rakac i mocwâc hone-fârehuc ziñuc hone tarapo: Bâžâic-jopakicne janjere kiohuc juhapie moczi moc

mi bâmirinj-jopawec. Râsifâc-jenic jaŋe tâpirihec jumbinje moczi moc mi bâmirinj-jopawec hâcne.

<sup>2</sup> Irec no hâmokicne jaŋere manape ɜerine eha qâricne jun̄gopien jaŋere manape busâqocnehec ekac. <sup>3</sup> Erâ wâc biac mi fuarâ jumbinj, ehuc mârenko wiac hehesicne fua rakac i mi honembinj jaŋere manape ɜerine ekac i fuŋmoc. Wemocte, i hâmokicne me qâricne jun̄gopien jaŋere manaekopac irec sâc jâurukac.

<sup>4</sup> No Ɋic jaŋe gie zocne fârone bahuc jueŋgopien irec fuŋne kecžinjuc hone mana tarac epo: Jaŋe Ɋic âgofâc-jenic jaŋe wiac bajuengopien irec sâc sirickehuc fua-jareocte iŋuc hâcne een̄gopien. Erâ izi wiac fârime mâcne, i mezi mâŋâŋ rorâ basanajkezo eipieengopenj irec sâc jaha ekac.

<sup>5</sup> Ɋic mutuc matacnezi ojoŋ juhuc nânâre hâmo sipiric eekac i jâmbomac. <sup>6</sup> Erâ ine wiac sisiro wenao qohotahuc irec gie zocnehec bahuc mâcne, wiac afecne sawa hurehuc maŋwama bâfuapene sâcke-hâmoocmu.

<sup>7</sup> Erâ no mârenko wiac moc kecžinjuc fuame honeekopac: <sup>8</sup> Ɋic moc e naru motec me hahac qafâc-ticne tâmiric buc juhuc gie zocne fârone baekac, ehuc monenj mafa hure hemârec eekac irec maname mi sâckeekac. Ehame ɢiŋuc mi wioekac: “No ɢâic gie sâko i more erâ bahuc ɢeri bubiaŋ mi bâfuakopac?” No mâsi iŋucnere wâc manape wiac racne â busâqocnehec eekac.

<sup>9</sup> Ɋic jajahec jahe babafic ehuc gie bapire fârime biaŋne fuaocmu, irec Ɋic moc e bucticne mâcne, âgonehec mâmâc jupire sâckeocmu. <sup>10</sup> Ehame jaheraonec moczi waha qame âgonezi sâcne bafa-

hareocmu, â bucticne juhuc waha qame ine mo âgo-ticnezi bafahareocmu, i aricne i! <sup>11</sup> Me mâmâtej dameňko njic jajahec jahe mâmâc jaha fohuc heheâroj sâcne enicmu, â njic moc e buc fohuc ine fâfâreocmu. <sup>12</sup> Me njic moc e buc juhame râsizi fisirâ bawahaocmu, njic jajaheczi babafic ehuc ine râsi sâcne jâpenicmu. Repa moc muc jahec â moczi bapene mi tâcneocmu.

<sup>13-14</sup> Njic waha qaqane moc e mârenj-ticnere njicwofuň âkendâjnezo murâ sâcne âkendâjnenenijmu, â moc e kâpâcwâru ficko njekcnezi njicwofuň ñejeo râepie ñezo murâ sâcne ñeocmu; izi juku njicqizec erâ mutuc ehuc uñsawanj dâj qikiñneme manacnepie wawahane eocmu, â njicmotec hapetaczí mañqârâjhec jume ere ine manapiefefene eocmu. <sup>15</sup> No njic sasawa mârenjko jueñgopienj janjere manasuhuc zinjuc mana tarapo: Janjere ñondënkonec hâcne njicmotec moczi njicwofuň âkehockeocmu. <sup>16</sup> Nicwofuň moc e njic guru dindiň sâko guriň bajareocmu mecne, erâ ine wiac ebac ehuc juku hâmohâme sifu njic moczi irec mocwâc manasuhuc zeri bari mi eocmu. Erâ i wiac racne jaha, mezi mânjâj rorâ basanañkezo eipieñgopenenj irec sâc ekac.

## 5

### *Fâro faio mumupaň dâj mi muzo*

<sup>1</sup> Go taha ufunjko fezo murâ rucjarige bahuc fezemec. Ferâ Wofuň dâjticnere hazec râetec mana-garepefefene eocmu, â njic mutuc mat-acne jañe tiňne â hehesic jahere fuňne mi

mana tarahuc bâzi rikeenjopienj irec sâc etec  
ine mana-garepe wawahane eocmu. <sup>2</sup> Go dâj  
moc muzo murâ qanañ manasu biric ezemec,  
ehuc Anuture maio fâro faio mumupañ dâj mi  
muzemec. Anutu e sambâñko jukac, â go ine  
mârenko jukomec, irec dâj afecne sawa muze-  
mec. <sup>3</sup> Go mana mezac boc ehuc gunj sâqocne  
bocjaha manacmu, â dâj bocjaha mu razic we-  
fuc ehuc mumusifuc dâj mucmu hâcne. <sup>4-5</sup> Go  
Anuturao mumupañ dâj moc mucmuo ine irec  
fârine bâfuacmurâ zoqac ezemec. E njic mu-  
tucne janere mi ecneekac, irec go mumupañgere  
fârine bâfuazemec. Go, mumupañ-nanere fârine  
sâcne mi bâfuapemu, iñuc muhuc mumupañ  
dâj moc mi muzemec. <sup>6</sup> Dâj musifuckehuc  
sâqocne bâfuazicte namenge sonjañkezemec. Go  
zâhec taha bapare maio zînuc muzicte iñuc eze-  
mec: No fâro ehuc musifuckepac. Go wemocte  
dângezi Anutu aaric bâfuacnehuc giegere fârine  
hetâtieocte mukomec? <sup>7</sup> Go gunj bocjaha manae-  
kicte dâj racne boc muekic, erâ sifu Anutu aran  
bacnetec sâckejejec.

### *Juju i wiac fâri tâmiric*

<sup>8</sup> Go kia gawamañ janje njic qarâ suriñne  
bâžâic-jopahuc dângieo mi bafic-jopaniñmu  
â dâñjenic mi dopeckeniñmuo ine mi  
wareckezemec. Kia fekicne janje kia wahakicne  
ñezic-jopaenjopienj, â gawamañ kâcqenezi  
kiáfâc-ticne fekicne â wahakicne mâmâc  
ñezic-jopa-fâreekac. <sup>9</sup> Irec mârenj moc e  
njicwofuñ-ticne jume sâckeocmu.

<sup>10</sup> Njic moc e monejte boc ecneocmuzi monejte harac jaha ehuc juocmu, â njic moc e monej mafa sâkohec eocte manasuhuc wiac sasawa rozo muocmu i mi bâfuaoocmu. Irec hata i fâri tâmiric jaha ekac.

<sup>11</sup> Njic moc e monej mafa sâkohec juocmu e njic bocjaha jaŋe nânâ jare gumec eocte muniŋmu, ehame wemo wiac fârime moc bâfuaoocmu? E mât ziŋuc sawa mana taraocmu: No mafa mâtiri sâkohec juekopac. <sup>12</sup> Kiŋan qaqa moc e nânâ wiac bocjaha me afecne sawa nâhuc sifu guŋ biaŋne foocmu, â njic monej mafa sâkoheczi ine wiac sasawa-ticnere mana mezac boc ehuc guŋqâri juocmu.

<sup>13</sup> No mâreŋko wiac hâhâwicne kecziŋuc fuame honeekopac: Njic jaŋe zâhec wiac i me i moc basanzipinje monen-jeŋic ro qâzuc eeŋgopieŋ. <sup>14-15</sup> Erâ juku wiac kosa ehuc behepie omae-fâreha naru motecfâc-jeŋic jareninje basaenŋopieŋ. Njic nânâc mâreŋko metariŋ fuambeŋ injeŋ jaha juku hâmorâ metariŋ jaha rananju. Nânâc gie sâko bahuc juengopenen, erâ sifu irec fârime i me i moc mi baranaŋmu. <sup>16</sup> Wiac izi mi sâckeekac. Nânâc fuambeŋ irec sâc jaha rananju. Nânâc zocne fârone ehuc mezi mâyâŋ rorâ basanaŋkezo gie sâko baenŋopenen, ehuc irec fârime wemo wiac bâfuæŋgopenen? <sup>17</sup> Dapâcmâŋko juju, â busâqoc â memezac â aaric â huc zâic faio juju bâfuæŋgopenen hâcne.

<sup>18</sup> Manaŋgopieŋ, no wiac ziŋuc hone mana tarac ekopac: Nânâc Anutuzi juju damen bembeŋne nârewec irec maŋnao gie bapene fârime fuaekac irec ɜeri ehuc nânâ opâ nâpene

biaŋkeocmu. Njc nāŋâc iŋuc hâcne enaŋte munârekicne. <sup>19</sup> Anutu e njc nāŋâc moneŋ mafa â fic hae nâre tahac ehuc irec bubiaŋ manananjte mana-nâreocmuo ine daŋge mumuteŋ enzepeneŋ, ehuc gie bapene fârine fuækac i bubiaŋ manahuc nâ bac enzepeneŋ. Wiac i Anuturaonec taha moc hâcne. <sup>20</sup> Njc nāŋâc ɜeri bubiaŋ faio junaŋte Anutuzi mana-nârewec, irec juju dameŋ-nâŋec bembenjere mana mezac boc mi enzepeneŋ.

## 6

<sup>1</sup> No mârenko juhuc njc jaŋerao wiac hehesicne kecziŋuc fuame honepe mi sâckeeekac: <sup>2</sup> Anutu e njc moc e me e moneŋ mafa â zâŋe biŋe â fic hae erâ wiac gâcne sasaware ecneekac i mâmâc râcne-fâreocmu mecne. Erâ ine njc e wiac i nâ bac ehuc bubiaŋ manazacte aka hecneha njc furune moczi nâ bac ehuc bubiaŋ manaocmu. Mâsi iŋucne i wiac fâri tâmiric erâ mi sâcke-jâmbâŋkeekac. <sup>3</sup> Njc moc e dameŋ zora jufehame naru motecfâc-ticne 100 fuacneniŋmu mecne, ehame jujuhâmo moc mi bâfuahuc juku hâmome biaŋne mi duckeniŋmuo ine ere manape wawahane eha kogoc hâmocne fuawec ere ine manapefefene eocmu. <sup>4</sup> Kogoc iŋucnezi fuarâ izia dapâcko sifuckeme ere nikec-nâpoekac. <sup>5</sup> E ɢoaŋ tatamac moc mi honeocmu â jujure fuŋne wâc mi manaocmu, erâ sifu njc e sirickehuc jujumana haeo raocmu. <sup>6</sup> Kogoc iŋucnezi njc moc jara 2 tauſen jufehuc jujuhâmo mi bâfuaoocmu ere

sâc sirickeocmu hâcne. Erâ jahe sifu hae ijaha rakopirec.

<sup>7</sup> Njic nânjâc gie sasawa baenjopenej i nânâ opâ-nâjec bâfuananje baenjopenej, erâ ine sâcnâjec bâfuâ-bipiehuc sifu manapene mi sâckeekac. <sup>8</sup> Ehame njic mañqârâñheczi weniñuc ehuc njic mutuc matacne sirickeme bianjkeekac? Â njic qarâ suriñne e juju bianjnere fuñne manaocmu izi sâcne bafickeocmu me? <sup>9</sup> Nânjâc wiac fonâreekac irec manapene sâckezejec, me fonâre-bipieha ȝuhuckerâ ronanje mupene ine sâqoreekac. Erâ i wiac fâri tâmiric jaha, mezi mâñjâñ rorâ basanañkezo eipieenjopenej irec sâc ekac.

<sup>10</sup> Wiac sasawa sua raekac i fuaocte Anutuzi mârâc jaha maname fowec. Irec nânjâc ȝiñuc manaenjopenej: Tâpiri-nâjec siricke-huc juekac ehec dâñ mu qaqtarac sâcne mi enajmu. <sup>11</sup> Sifu ehuc dâñ bocjaha mupene fâri tâmiric jaha eme wemo wiac bianjne moc fua-nâreocmu? <sup>12</sup> Njic nânjâc mâreñko juju dameñ-nâjec bembeñne â fâri tâmiric erâ mumuc injucne fuarâ omaeekac irec mañnao weniñuc jupene bianjkeocmu i mo njiczi moc manaeakac? Me njic nânjâc juku hâmopene faicnao mâreñko wemo wiac moc fuarâ foocmu i wâc mozi manarâ sâcne nâzâocmu?

## 7

### *Mañqârâñhec jujure dâñ gâcne gâcne*

<sup>1</sup> ȝâje biñehec juju izi wokemañ âsu bianj irec sâc sirickekac, â hâmoc dameñ-nâjeczi fufua dameñ-nâjec wâc sirickekac.

<sup>2</sup> Hâmoczi woñec-nâjec fokac i qâricne juenjopenenj nâjâc manasuhuc junzepenenj, irec nâjâc gae wohuc žeri sâko eejgopienj hae mâreñ ira mâtne, makuc baenjopienj ira rapene bianjkeocmu.

<sup>3</sup> 3âic fâro faio juju izi mu gâgâwi faio juju sirickeme bianjkekac, i ȝifec busâqoc bâfuâ-nâreekac â ȝifec ine mamanasiñ-nâjec basanañkeekac.

<sup>4</sup> Njic mutuc matacne e dameñ sâc jujuhâmore sawa manasuekac, â njic mañqârâñhec eki ine hâmocte mâmâc manasuekac.

<sup>5</sup> Njic mañqârâñheczi mu tutuc enâreme manapene gefene ezejec, â njic mutuc matacne janje mumbiañ-nâpopie manapene wawahane ezejec.

<sup>6</sup> Njic mutucne moczi gâwieme qinjambu ȝârâ zocko râepene ȝahuc parac heekac irec sâc eekac, erâ izi wiac fâri tâmiric jaha ekac wâc.

<sup>7</sup> Njic mañqârâñhec moczi njic moc eatuckeocmu e njic mutucnere sâc bâfuâocmu, â moc e bâbâmirij moneñ roocmuzi mañ mamanasu-ticne sipirickeocmu.

<sup>8</sup> Gie fuñkehuc mâtne, baku batararâ manapene bianjkezejec. Sahac fefe juju i wiac wawahane â bumâteñ faio juju izi ine wiac gefene.

<sup>9</sup> Go kimbeñ aaric biac mi bâfuazemec, aaric i njic mutucne janjere mañko fic hae eekac.

<sup>10</sup> Go ȝiñuc mu wioc moc mi ezemec: “Dameñ rañqanao wemocte wiac sasawa bianjne foñrewec?” Wiwio iñucne i mañqârâñ dâñ aricne.

<sup>11</sup> Mâreñko njic juenjopenenj sasawa nâjâc mañqârâñhec efârenzepeneñ; mañqârâñhec

juju i merâfâc wiac babaju irec sâc jaha ekac. <sup>12</sup> Moneñzi ñezic-nâpoekac irec sâc jaha mañqârâñzi ñezic-nâpoocmu; mañqârâñte fuñne manaeñgopieñ ñic i janjere juju i mañqârâñzi basanañkeekac hâcne.

<sup>13</sup> Go Anutuzi wiac ebac ewec irec manasuhuc juzemec; eki wiac i me i moc bame sâqorewecko ine ñic moczi moc sâcne bâtiñneocmu me? <sup>14</sup> Go gie wiacge batec hatacke-hâmome zeribubiañ faio juzemec, me sâqore-gareme ine zinjuc manazemec: Anutu e jujuhâmo â zârâ zâpânehec juju i mâmâc mume fua-nâreekac, irec nânjâc wemo zuhuckerâ maic-nâpoocmu i mi manaeñgopenieñ.

<sup>15</sup> Juju-nane i fâri tâmiric ewec, ehame sifu wiac zinjuc fuaekac i hone-fârepo: Nic tiñne jañe tiñne jaha juhuc hâmo sipiric eenjopieñ, â ñic sindañne jañe ine sindañne jaha juhuc dameñ zora jufeeñgopieñ. <sup>16</sup> Irec go jujuge biac sipirickezicte tiñne â mañqârâñhec boc mi juzemec. <sup>17</sup> Erâ ñifec ine dameñge mi taraha biac hâmozicte sindañ â mutuc matacne wâc boc mi juzemec. <sup>18</sup> Go wiac ñifecne ehuc ñifecne wâc mi behezemec. Erâ Anutu aran bacnehuc wiac iñuc me iñuc ebac etecbiañkeocmu.

<sup>19</sup> Mañqârâñzi ñic bafic-nâpoekac i guriñ bapa ñic 10 jañe hae moc bafickeenjopieñ irec sâc jâurukac.

<sup>20</sup> Nic moczi dameñ sâc tiñne juhuc bahac moc mi bâfuaoocmu i mâreñko moc mi fokac.

<sup>21</sup> Kiñjan qaqagezi sâwecgukac, go dâñ iñuc moc manazicte ñic jañe dâñ muenjopieñ sasawa irec

hazec mi râezemec. <sup>22</sup> Erâ go dameŋ gâcnao njic sâwec-jopameŋ i go gahac manaekic wâc.

### *Maŋqârâjte babasa gie bapa*

<sup>23</sup> No maŋqârâjhec juhuc wiac sasaware fuŋne bataniŋkepemurâ manasupo, ehuc kecziŋuc mupo: No maŋqârâj fârine bâfuə-hâmozepac, injuc muhuc boc eipiepo. <sup>24</sup> Jujure fuŋne weniŋuc fokac i mozi mana taraocmu? Jujure fuŋne i qame hukicne, irec mana taranaŋte eipiengopenenj. <sup>25</sup> Erâ no sifu mana tarapemurâ giene zoqachec bapo, ehuc maŋqârâj â wiwio-nanere fârine bâfuapemurâ fotac qatariepo. Erâ ine ziŋuc sawa mana tarapo: Sindajne juju i wiac mutuc matacne â mutuc matacne juju i wiac gâgâpâcne.

<sup>26</sup> No injuc hone tarahuc ɻokacte fuŋne ziŋuc mana tarapo wâc: ɻokac e hâmoc te sâc jâuru huc wiac hâtâ qinqinje injucne ekac. E âgo egareha izi bitiŋ injucne erâ kicguocmu, â hâpocgume kâpâcwâruzi basanaŋgukac tinac eocmu. Nîc moc e Anutuzi manacneme biankeekaczi ɻokac sâcne wisecneocmu, â njic hehesicne e ine ɻokaczi eatuckeme erao qohotaocmu. <sup>27</sup> Miti Mumu Nîczi dâŋ ziŋuc mukac: No wiwio-nanere fârine bâfuapemurâ giene barâ ba ewarehuc injuc hâcne mana tarapo. <sup>28</sup> Erâ wiwio-nanere okacne gâcne wâc bâfuapemurâ giene bape arictac ewec. No injuc ehuc njic 1 tausenj jaŋere ɻondenkô njic mocjaha sawa bâfuarâ manacnepefefene ewec, â ɻokac bianjne ine moc mi bâfuapo. <sup>29</sup> Mananjopieŋ, no wiac kecziŋuc sawa hone tarapo: Anutu e njic tiŋne â bianjne

bâfuac-nâpowec, ehame ñic nânâc ine mamana  
biri hatane fuñne fuñne bâfuæñgopenenj.

## 8

<sup>1</sup> Ñic mañqârâñheczi sawa wiacte wiac irec  
fuñne mana taraekac. E mañqârâñhec jume ȝârje  
mai-ticne râñgeñnezi urueha fie ruruckeekac.

### *Nicwofuñte dâñ reñkezo*

<sup>2</sup> Go ñicwofuñzi dâñ mutâcne-gareme mana  
rerenj ezemec, ehuc ine Anuturao mumupañ dâñ  
i ututuj jaha mi muzemec. <sup>3</sup> Ñicwofuñ e wiac  
i me i ezo murâ eocmu, irec go ere maio fuarâ  
wiac irec me irec maname mi sâckeha qizec boc  
mi qazemec. <sup>4</sup> Ñicwofuñte dâñ i tâpiri-ticnehec,  
irec ñic moczi ȝinjuc sâcne mi âzâcneocmu:  
“Go wemo wiac ekomec?” <sup>5</sup> Go dâñticne  
mana rerenj erâ sâcne jucmu, â ñicwofuñte dâñ  
i mo dameñko weniñjuc ehuc reñkezo i ñic  
mañqârâñheczi mana taraekac. <sup>6-7</sup> Wiac sa-  
sawa ebac enanje damen â hata bâfuac-nârekicne,  
ehame juku wiac weniñjucne fuaocmu i kâuc  
bahuc boc ñemâckeeñgopenenj, i mozi moc  
nâzâme mananzapeñ. <sup>8</sup> Ñic nânâc hâmoc  
sâcne mi wisecnenañmu â hâmoc dameñ-nâjec  
âke suepene feoc te tâpiri wâc mi fonâreekac.  
Hâmochec ȝika gie bapa i jujumana tâmiric, â  
eeatuc moc bâfuahuc sâcne wâc mi behenañmu.

### *Nic sindajne â tiñne janere dâñ*

<sup>9</sup> Ñic janje mâreñko wiac ebac eeñgopienj irec  
mamanasu gie bahuc wiac i sasawa mana  
tara-fârepo. Ñic gâcne janje tâpirihec jueñgopienj

â gâcne jañe ine njic tâpirihec janjere ruru-maŋko juhuc zâic manaenjopien. <sup>10</sup> No njic sindajne zâheruŋko ducjopapie honec-jopapo, erâ njic jañe zâheruŋ gieonec risiehuc njic sindajne jañe qâricne juhuc hae-jeñicko wiac gâgâpâcne ejumbien irec mumbiaŋ-jopapie manapo. Wiac i wâc fâri tâmiric jaha.

<sup>11</sup> Njic jañe wemocte afeckerâ wiac hehesicne boc eeŋgopien? I okacne biac mi fisí-jareekac irec. <sup>12</sup> Sâqocne bapa moc e wiac hehesicne eme arecne 100 mecne eha sifu zuhuckerâ jufeku njicqizec eocmu. Erâ no ine sifu zîŋjuc manakopac: Anutu aran bacnehuc jueŋgopien jañe aran bapa-jeñicte jujuhâmo bâfuaniŋmu, <sup>13</sup> â njic sindajne jañe ine jujuhâmo bâfuahuc damen zora mi juniŋmu. Jañe Anutu aran mi bac-neenjopien te juju dameŋ-jeñic i nâkumuc iŋucne fuarâ omaeocmu. <sup>14</sup> Erâ i wâc fâri tâmiric jaha ekac. Manakic, mâreŋko wiac kecziŋjuc fuaekac hâcne: Njic sindajne jañe okacne fua-jareocte mukicne i njic tiŋne janjere faio feekac, â njic tiŋne jañe juju bapa-jeñicte furi ronin̄te mukicne i ine njic sindajne jañe roeŋgopien. No irec hâcne mukopac: Wiac i fâri tâmiric jaha ekac.

<sup>15</sup> Irec njic nânâc zeri bubiaŋ faio junante mukicne i hata i me i âtehuc mâcne, nânâ opâ nâhuc zeri bubiaŋ ee hata i mocjaha fonârekac. Anutuzi juju dameŋ banârewec irec maŋnao zâic gie sâko bahuc wiac i sawa sâcne enaŋmu.

<sup>16</sup> No maŋqârâŋhec erâ mâreŋko wiac fuarâ foekac irec fuŋne manapemurâ zoqac sâko ehuc zîŋjuc sawa mana tarapo: Nâŋâc zoaŋko me ñafeo

guñqâri juhuc mamana gie barâ <sup>17</sup> Anutuzi wiac ebac eekac irec fuñne i sifu mi mana taranañmu. Nâñâc irec mamana gie samarierâ bahuc sifu mi mana taranañmu. Njc mañqârâñhec janje irec fuñne mananjopenej, iñuc muhuc sifu kâuc baenjopieñ wâc.

## 9

### *Njc nâñâc katucne sâckoa rofârenañmu*

<sup>1</sup> No wiac sasawa irec manatâc qâtâc boc ehuc tiñuc mana tarapo: Anutu e njc mañqârâñhec â tiñne janere eebapa irec guriñ bahuc manjañuñ â aaric-jeñicte guriñ i wâc mâmâc baekac. Irec njc nâñâc wemo wiaczi maic-nâpoocmu i nâñâc moc mi manaeñgopenej. <sup>2</sup> Wiac fuaocmu i njc mâmâc sasawa rocnâpoocmu, njc tiñne â hehesicne, biañne â sâqocne, mitihec â miti tâmiric, Anutu aran bacneenjopenej me mi bacneenjopenej, nâñâc mâmâc rocnâpo-fâreocmu. Ine hâcne, sâqocne bapa wiac fuacneocmu sâc ijaha njc biañne fuacneocmu, â mumupañ dâñ mi muocmu e njc mumupañ dâñ mume wiac fuacneocmu irec sâc jaha fuacneocmu. <sup>3</sup> Njc mâmâc sasawa okacne sâc ijaha rofâreeñgopenej izi hâcne mârenko wiac gâcne fuarâ foekac i sirickehuc sâqoreekac. Njc janje mârenko jufeeñgopienj sâc mamanasu hehesicne â gâgâpâcne bajuku hâmorâ hâmokicne janerao zuhuckeenjopienj. <sup>4</sup> Â moc e mârenko qâricne jueñgopienj janere ñondenko juha woworic-ticne foekac jaha; qâto moc juocmuzi laioñ hâmocnere sâc sirickeocmu. <sup>5</sup> Qâricne jueñgopienj janje juku

hâmonajmu i manaeŋgopieŋ, â hâmokicne jaŋe  
ine wiac moc mi manaeŋgopieŋ. Ehuc zuhuckerâ  
furi roro i mi eniŋmu, â njic moczi moc jaŋere  
mocwâc mi manasuninjmu. <sup>6</sup> Jaŋe hâmohapie  
maŋjaŋ-jeŋic â aaric-jeŋic â zoqac-jeŋic i  
mâmâc omae-fâreocmu. Jaŋe mâreŋko wiac i me  
i fuaocmu ira zuhuckerâ gie moc mi baniŋmu.

<sup>7</sup> Ajoc, go nânâge nâhuc bubiaŋ manac, â waiŋ  
opâge nâhuc ɜeri ec, go injc ecmurâ Anutuzi  
mârâc jaha biac mana-gareme sâckewec. <sup>8</sup> Irec go  
dameŋ sâc ɜeri bubiaŋ faio juzemec. <sup>9</sup> Nokacgere  
egareekac ehec ɜeri bubiaŋ faio juzemec, Anutuzi  
mâreŋ ɜira juju fâri tâmiric garewec i fogareha  
injc hâcne ezemec. Ehuc juju dameŋe fâri  
tâmiric sasawa irec ɜeri bubiaŋ manazemec, go  
mâreŋko ɬâic gie sâko bahuc juhantec ɜeri bubiaŋ  
i sawa fua-gareocmu hâcne. <sup>10</sup> Go gie i me i  
zoqachec bazemec, i wemocte? Hâmokicne jaŋere  
haeo racmu ira gie me mamana me mamana tara  
me maŋqârâŋ moc mi fokacte injc hâcne ezemec.

<sup>11</sup> Erâ no mâreŋko wiac kecziŋjuc wâc fuame  
honepo: Njic gasackeenjopieŋ jaŋe mao fisirâ  
furi mi roeengopieŋ, â njic zoqachec jaŋe ɢikao  
mi sanankeeŋgopieŋ, â njic maŋqârâŋhec jaŋe  
nânâ wiac boc mi bâfuæŋgopieŋ, â mamana  
sâkohec jaŋe monen mafa boc mi hureengopieŋ,  
â njic mamana sarichec jaŋe gie fekicne boc mi  
rauckeenjopieŋ. Jaŋe sasawa wiac busâqocnehec  
fua-jareekac hâcne. <sup>12</sup> Njic nânâc dameŋ  
banârekicne i moc mi manaeŋgopenieŋ. Ine qowi  
jaŋe mi manahuc bitinŋko razipie kicjopaekac,  
â hâwec qowi jaŋe wâc mi manahuc wasaŋko

jowaenjopien irec sâc jaha njic nânâc mi manahuc juhapene dameñ sâqocnezi ututuñ jaha maic-nâpoekac.

*Mañqârâñzi tâpirire sâc sirickehuc wiac fefene ekac*

<sup>13</sup> No mâreñko wiac kecziñuc wâc fuame honerâ manape boc fefene ewec: <sup>14</sup> Mâreñ mocko hae piticne moc ñewec, erâ ñecjucfâc-ticne jañe afecne sawa. Ehame njicwofuñ tâpirihec moczi momorifâc-ticne jañehec fisirâ hae i somâckembij. Somâckerâ qânâsac âkezurâ haeo fenijte zae wiac bambinj. <sup>15</sup> Erâ hae irec mañnao njic hapetac moczi mañqârâñhec juwec. E mañqârâñ dâñticnezi hae i râsifâc-ticne jañere meonec batarawec. Ehame zâhec ine njic ere mocwâc mi manasumbij. <sup>16</sup> No iñuc honerâ zinjuc mana tarapo: Mañqârâñzi tâpirire sâc sirickehuc wiac fefene ekac; njic gâcne jañe ine njic waha qaqañere mañqârâñ qaisockeenjopien â dâñticne wâc qikiñneeñgopienj.

<sup>17</sup> Njcguru mutuc matacne jañere micnezi dâñ musokahuc mume hazec mi râençepeneñ, njic mañqârâñheczi dâñ urucne mume ine mana rerenj epene biankeocmu. <sup>18</sup> Mañqârâñzi zikare wiac sirickehuc gie bianne baekac, â bâbâsifuc njic mocjaha maczi ine wiac bianne bocjaha ima baekac.

## 10

*Eebapa mutuc matacnere fârine gâcne*

<sup>1</sup> Mâkâc hâmocne jañe wokemañ âsu bianko hupie wokemañzi âsu sâqocne fiocmu, irec sâc

jaha dâŋ mutuc matacne afecnezi maŋqârâŋ dâŋ bawahaočmu.

<sup>2</sup> Nic maŋqârâŋheczi wiac fâretiŋ jaha ebac eekac, â ɳic mutuc matacnezi ine wiac hehesicne ebac eekac. <sup>3</sup> Nic mutuc matacnezi ɳic furune mutuc mujarehuc e jahacne fuŋne bataninkeečac.

<sup>4</sup> Nicwofuŋgezi aaric mana-gareme sifu giege mi behezemec, go mâteŋne jutec kiŋge beheocmu mecne.

<sup>5</sup> No mâreŋ sâc ɳicwofuŋ jaŋe wiac hehesicne kecziŋuc epie honepo: <sup>6</sup> Jaŋe ɳic mutucne jaŋere meo gie fekicne râehuc ɳic moneŋ mafa sâkohec jaŋere meo ine gie omane râeeŋgopieŋ. <sup>7</sup> No kiŋaŋ qaqa jaŋe becâsic faio ɳehapie ɳic fekicne jaŋe kiŋaŋ qaqa jaŋere sâc kikezi rahapie honec-jopapo.

<sup>8</sup> Go nombâŋ moc rocmuo ine gahaczia hucmu, â ficsâpe moc heropiehaŋ homazi kicguocmu. <sup>9</sup> Qânâ wiac rohuc juhapene qânâzâia ɳemac-nâpoocmu, â ɗoc hesuckepene izia nâpoocmu. <sup>10</sup> Râricge micmâŋ eha mi ɗamucmuo ine gie sâko gareocmu, irec qanaŋ mamanasu gie barâ wiac ebac etec sâckeocmu. <sup>11</sup> Go homa moc biac kicguha faicnao sawa bâmâteŋkecmu i fâri tâmiric eocmu.

<sup>12</sup> Nic maŋqârâŋhec e dâŋ muocmu izi hâcne ɗâŋe biŋe-ticne bafahareocmu, â ɳic mutuc matacne e ine dâŋticnezia siperickeocmu. <sup>13</sup> E fuŋkerâ dâŋ mutucne muekac, erâ muraku dâŋ gâgâpâcne jâmbâŋ muhuc mutaraekac. <sup>14</sup> Nic mutuc matacnezi dâŋ ɗuzuhuc jaha muekac.

Nic nâŋâc wemo wiaczi maic-nâpoocmu i mi manaeŋgopeneŋ, erâ juku hâmopene irec faicnao

wemo wiac fuaocmu i njic moczi moc sâcne wâc mi nânâocmu.

<sup>15</sup> Njic mutuc matacnezi hae-ticnere hatâ basahuc gie sâko baku docke betañ eocmu.

<sup>16</sup> Opoñ, mâreñ mocte njicwofunži qie hawari juocmu â fekicnefâc-ticne jañe ñafe žora tiwâ bâzi sâko nâhuc juhapie hae fureme mâreñ i sâqorerâ foocmu. <sup>17</sup> Â mâreñ moc irec njicwofunži njic sananje juocmu â fekicnefâc-ticne jañe tiwâ bâzi-jeñic dameñkoâ nâ bac ehuc opâ sanañ nâpie manjenjc mi sifuckeme mâreñ izi ine bianje foocmu.

<sup>18</sup> Njic moc e ojoñ juhuc ficbupu-ticne mi bâpiañkeha hoe wahame juku ficticne žan̄keocmu.

<sup>19</sup> Nâñâc tiwâ bâzi nâhuc bubianj manaeñgopeneñ â wainj opâ nâhuc žeri bari eenjopeneñ, erâ ine wiac i moneñ tâmiric mâc rorâ nânâne mi fokac.

<sup>20</sup> Noje njicwofunž-jeñic hofao me sonsoñko mi sâweckenžepienj, erâ ficjenejicko ñehuc njic moneñ mafa sâkohec jañe wâc mi sâwec-jopanžepienj; wipe jañe dâñjeñic manarâ ra dâñrune jazanžipinje injuc mi enzepienj.

## 11

*Njic mañqârâñheczi wiac ebac eocmu irec dâñ*

<sup>1</sup> Go monenje qikinjetec izi gie bame juku žuhuckerâ fua-gareocmu. <sup>2</sup> Erâ gie mocjahare sawa mâcne, gie 7 me 8 irec biñe qikinnezemec. Go mâreñko wemo ñemâc moc fua-gareocmu i mi manakicte injuc hâcne ezemec.

<sup>3</sup> Karoraczi qâzuckerâ gâpârehuc hoe heekac, â jâc moczi juwicpec me faicpec fararâ ijaha foocmu. <sup>4</sup> Go hoe mâñâjahere soñaj bahuc gie he sarac mi ecmuo ine qa roro dameñ maickeme fârine basacmu. <sup>5</sup> Neñgoc bumañko njic qâricne weniñuc ehuc manj sahachec fuaekac i mi manaengopenenj, inçuc jaha wâc Anutu bapafâre rune e gie bapa-ticnere funje mi manaengopenenj. <sup>6</sup> Go furicte â owâcne gie he sarac ezemec; go wiac wenimoizi biañkeocmu â wenimoizi sâqoreocmu, me mâmâc jaha fua biañ eniñmu i mi manaekicte inçuc hâcne ezemec.

<sup>7</sup> Tatamac i wiac biañne, irec zâñe-nâñeczi zoañ tatamac honerâ bubiañ manaengopenenj. <sup>8</sup> Go mâreñko jufecmu sâc bubiañ manazemec, ehuc dameñ zoricne me bembenjeñ jufehuc zinçuc manasuzemec: No juku hâmorâ dameñ zora fopemu. Wiac fuaocmu sasawa i fâri tâmiric efâreocmu.

### *Socqâri jañere uñsawañ dâñ*

<sup>9</sup> Nic ñokac socqâri ñoñe añac faio junzepien, erâ socqâri jaha juhuc bubiañ manarâ zeri bari enzepien. Ehuc ine wiac ebac eniñmu irec Anutuzi juku dâñgio râec-ñopaoçmu i manasunzepien.

<sup>10</sup> Wiac irec me irec mana mezac ehuc busâqoc mi enzepien, ñoñe dameñ zora socqâri mi juniñmu.

## 12

<sup>1</sup> Ñoñe socqâri jaha juhuc bâbâfua-ñenjicte manasuhuc junzepien: juku zâhec ine zârâ zâpâ dameñ maic-ñopame zinçuc muniñmu:

“Nâŋe jujure mocwâc mi aŋac-nâpoekac.”  
<sup>2</sup> Dameŋ ira hâcne mosa ɣoaŋ â bâpiŋ jaŋere tatamaczi gâpâreocmu â karoraczi mocwâc mi tâtieocmu. <sup>3</sup> Ehame meŋenjic bafic-ŋopâhuc juweč i betan̄keocmu, â kike-ŋenjic sanaŋkerâ domaekac i jâjâwâckeocmu, â micsiec-ŋenjic gâcne mârâŋkeme nânâ wiac-ŋenjic kidockezo eipieniŋmu, erâ wâc ɣâŋ-ŋenjiczi dapâc eme wiac honepie sisifucne eocmu. <sup>4</sup> Hae ɣoŋao fânâŋ wiac fuame sâcne mi mananiŋmu, ehuc padi ton̄tonko âecke pie irec fânâŋ wâc mi mananiŋmu, â gae wohuc wongâŋ qapie irec fânâŋ i wâc injuc jaha mocwâc mi mananiŋmu, mâc wipe jaŋe dâŋepie ine guŋkonec mana qâqâreniŋmu. <sup>5</sup> Noŋe dameŋ ira tiki mâreŋko juhuc hâwic-ŋopâocmu, â hata ranin̄te boc eipieniŋmu. Ehame jaŋqâŋzi âkec-ŋopâocmu â sasecte tâpiri-ŋenjic wâc omaeocmu.

Nâŋâc jujumana hae-nâŋecko rahapene hae ɣoŋao ki mamakuc fuerâ foocmu. <sup>6</sup> Juju-nâŋecte ningin̄zi tâcneocmu, â lambe-nâŋec golzi bakicne i waha qanžan̄neocmu, erâ opâ pakere muc i tâcneha pake e jahacne wâc qanžan̄neocmu. <sup>7</sup> Sahac-nâŋec mâreŋzi bakicnere mocwâc mâreŋ jaha eocmu, â qâqâtâc-nâŋec Anutuzi nârewec e ine mocwâc e jahacnao risieocmu.

<sup>8</sup> Erâ wiac i sasawa fâri tâmiriczi fâri tâmiric ekac, Miti Mumu N̄iczi injuc mukac.

### *Qâqâhâc dâŋ*

<sup>9</sup> Erâ ine Miti Mumu N̄ic e manqârâŋhec juvecte wiac manawec sâc i sifu ɣuhuckerâ n̄ic ŋokac jaza qazuc ewec. Ehuc muqâqiŋ dâŋ

gâcne gâcne i jâmbomac me burec irec fuñne bataniŋkeocte mamana gie sâko bawec. <sup>10</sup> Erâ bâbâmiriŋ dâŋ mu qârenj ewec sâc i dâŋ fârine sasawa efârewec. <sup>11</sup> Nic manqârâŋhec jaŋe dâŋ muenŋopieŋ i lama soŋaŋ jaŋere gunu tetecline injucne. Erâ i soŋaŋ sâko-nâŋec, Anutu hâcne, eki tahac-jopawec.

<sup>12</sup> Nokâ-mae, no dâŋ moc gazape manac: Nic jaŋe papia qizec bocjaha qâreŋkeeŋopieŋ, eme go papia i sasawa irec mamana gie zoqachec bahuc betaŋkezicte rucjarige bahuc juzemec.

<sup>13</sup> Erâ dâŋ muwarekicne irec fârine mocjaha fokac i wâc gazape manac: Go Anutu aran bacnehuc sâcmutâc dâŋticne reŋkezemec. Nic nâŋâc wiac i hâcne enanje bâfuac-nâpokicne. <sup>14</sup> Anutu e wiac sasawa, biaŋne me sâqocne, erâ wâc soŋsoŋko ebac ekicne irec sâcko dâŋnâŋec mutaraocmu.

**Kâte Bible  
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New  
Guinea  
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini**

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 9 Feb 2023

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c